



Uffeci communal Lumnezia / Gemeindeamt Lumnezia
Canzlia communal / Gemeindekanzlei
7144 Vella

Tel 081 920 60 00

e-mail: info@lumnezia.ch

www.lumnezia.ch

PROTOCOL RADUNONZA COMMUNALA LUMNEZIA 18 DA ZERCLADUR 2021

2021/02

18 DA ZERCLADUR 2021
CANZLIA COMMUNALA LUMNEZIA
Palus 32D, 7144 Vella

Tractandas

1.	Avertura ed elecziun dils dumbravuschs.....	2
2.	Protocol dalla radunonza communal dils 23 d'avrel 2021 (2021/01)	2
3.	Rapport e quen annual 2020	2
	Rapport da revisiun dalla cumissiun da gestiun	5
	Approbaziun dil quen annual 2020 e scarica alla suprastanza communal	5
4.	Naturalisaziun dad Anne-Louise Joël.....	6
5.	Revisiun parziala dalla planisaziun locala dalla vischnaunca Lumnezia, midada digl art. 45 dalla lescha da baghegiar per la vischnaunca Lumnezia (senza Vrin), plan da zonas Cumbel, Porclas	6
6.	Provediment d'aua Lumbrein Vitg.....	7
	a) Approbaziun dil project d'exposiziun pil conduct dil reservuar e la reit dil vitg	7
	b) Concessiun il credit da CHF 690'000	7
7.	Parcadi, tualetta publica cun suosta da spetga e kiosk sin parcella nr. 9871 a Parvalsauns, Vrin e suosta per l'alp da cauras a Parvalsauns	7
	a) Approbaziun dil project	7
	b) Concessiun dil credit da CHF 290'000	7
8.	Rendaments da quen	8
	a) Avertura quartier Bual Vella, II. etappa	8
	b) Senda Bike Marathon	9
9.	Varia.....	10

Protocol dalla radunonza communal Lumnezia (2020/02)

Datum: Venderdis, ils 18 da zercladur 2021
 Liug: Halla plurivalenta dalla casa da scola Sutvitg 28E, 7144 Vella
 Cuoz: 20:00 – 21.15 uras
 Presents: 43 votantas e votants
 Parsura: Daniel Solèr, president communal
 Actuara: Silvana Caviezel, actuara substituta

Tractandas

1. Avertura ed elecziun dils dumbravuschs

Il president communal Daniel Solèr arva la radunonza communal fagend beinvegni als presents ed engrazia ad els d'haver dau suatientscha agl invit. Daniel Solèr beneventa en special la cumissiun da gestiun ed il niev commember dalla suprastonza communal, Renzo Blumenthal, ch'ei vegnius elegius ils 13 da matg 2021 a caschun dall'elecziun complementara per la suprastonza communal e ch'ei vegnius elegius dalla suprastonza communal sco schef dil departament da baghegiar dalla vischnaunca Lumnezia.

Medemamein in cordial beinvegni e gratulaziuns drezza il president communal al cusseglier guvernativ, Marcus Caduff, ch'ei vegnius elegius sco president dalla regenza dil cantun Grischun pigl onn 2022.

Il president communal Daniel Solèr constatescha, che la radunonza communal ei vegnida convocada ad uras conform allas determinaziuns digl artechel 44 ella constituziun dalla vischnaunca Lumnezia, aschia che la radunonza ei cumpetenta da prender conclus. La radunonza communal approbescha la gliesta da tractandas dils 02 da zercladur 2021 presentada dalla suprastonza communal.

Perstgisas:

- Marcus Cavegn, canzlist communal

La radunonza elegia dus dumbravuschs:

- Roman Caduff, Morissen
- Gian Andris Derungs, Lumbrein

2. Protocol dalla radunonza communal dils 23 d'avrel 2021 (2021/01)

Il protocol dalla davosa radunonza communal dils 23 d'avrel 2021 ei staus exponius ella canzlia communal e silla pagina d'internet dalla vischnaunca durant 30 dis.

Il president communal Daniel Solèr constatescha ch'igl ei buca vegniu inoltrau recuors en scret aschia ch'il protocol dalla radunonza communal dils 23 d'avrel 2021 (2021/01) vala sco approbaus.

3. Rapport e quen annual 2020

Ils convischins han giu caschun da prender investa dil rapport annual culla resumaziun dil quen 2020, ch'ei vegnius tarmess ad els a casa ils 04 da zercladur 2021. Il quen annual 2020 detagliau ei publicaus silla pagina d'internet dalla vischnaunca Lumnezia.

Per la gestiun da finanzas valan las determinaziuns dalla constituziun communal e specialmein era l'ordinaziun cantunala da finanzas per las vischnauncas relaschada dalla regenza ils 25 da settember 2012.

Il president communal Daniel Solèr presenta il quen annual 2020 e dat ina survesta generala dallas cefras principalas.

Il quen annual 2020 cuntegn las parts

- Resultat cumplet
- Survesta rendaquen e cefras indicativas
- Quen da gudogn e sperdita
- Quen da gudogn e sperdita (tenor funcziuns)
- Quen d'investiziun
- Bilanza per ils 31-12-2020
- Quen dalla circulaziun dil mieds finansials
- Annexas tier il quen annual 2020
 1. Principis da presentaziun dalla contabilitad, bilanzaziun e valetaziun
 2. Cumprova digl agen capital
 3. Survesta dallas retenziuns
 4. Survesta dallas participaziuns
 5. Survesta dallas garantias
 6. Survesta da rescheviders da gronds pagaments
 7. Survesta dalla facultad finanziaria
 8. Survesta dallas investiziuns bilanzadas dalla facultad administrativa
 9. Ulteriuras indicaziuns
 - 9.1 Fatschentas extraordinarias
 - 9.2 Contribuziuns garantidas dil stadi, cantun e tiarzs
 - 9.3 Regulaziuns da branscha per las amortisaziuns linearas dils camps da provediment ed allontanament che vegnan finanziaj cun taxas
 - 9.4 Aczias e secrets da participaziun ella facultad finanziaria
 - 9.5 Tractament special da facultad administrativa tier la midada sin MAC2
 - 9.6 Valetaziun dils beins materials dalla facultad finanziaria – divergenzas dalla valur commerciala
 - 9.7 Indicaziuns dalla facultad da gudiment buca blianzada
 - 9.8 Controlla dils credits d'obligaziun
- Divergenzas preventiv communal 2020 cun quen communal 2020
- Survesta stan dils projects

Resultat cumplet	quen 2020		quen 2019	
	cuosts	recav	cuosts	recav
Quen da gudogn e sperdita	15'533'846.33	17'100'140.33	15'244'825.35	16'918'027.41
Resultat quen gudogn e sperdita	1'566'294.00		1'673'202.06	
Quen d'investiziun	5'776'425.31	1'707'165.95	5'885'593.20	2'204'243.90
Resultat quen d'investiziun		4'069'259.36		3'681'349.30
Surpli d'entradas quen da gudogn e sperdita	1'566'294.00		1'673'202.06	
Deposit finanziaziun speciala	38'667.40		74'189.90	
Prelevaziun finanziaziun speciala		251'229.40		90'017.60
Amortisaziuns	1'479'440.00		1'165'964.00	
Atgna finanziaziun (cashflow)	2'833'172.00		2'823'338.36	
Resultat quen d'investiziun		4'069'259.36		3'681'349.30
Deficit ni surpli da finanziaziun	1'236'087.36		858'010.94	

Survesta rendaquen			
Quen da gudogn e sperdita sur treis scalems	quen 2020	preventiv 2020	quen 2019
Cuosts da menaschi	12'875'748.53	13'937'695.00	12'595'934.00
30 Cuosts da persunal	5'074'540.84	5'107'910.00	4'905'063.15
31 Cuosts da material e menaschi	4'149'082.14	4'788'560.00	4'173'416.85
33 Amortisaziuns facultad administrativa	1'479'440.00	1'637'500.00	1'165'964.00
35 Deposit en fondos e finanziaziuns specialas	38'667.40	18'925.00	74'189.90
36 Cuosts da transfer	2'134'018.15	2'384'800.00	2'277'300.10
37 Contribuziuns transitorias	0.00	0.00	0.00
Recavs da menaschi	14'643'999.33	13'507'530.00	14'635'060.48
40 Recav fiscal	7'291'234.80	6'263'500.00	7'198'851.50
41 Regals e concessiuns	1'412'522.55	1'366'000.00	1'430'343.20
42 Indemnizaziuns	1'914'207.63	1'724'330.00	2'121'122.83
43 Divers recavs	23'950.30	25'000.00	14'747.50
45 Prelevaziuns ord fondos e finanziaziuns specialas	251'229.40	517'600.00	90'017.60
46 Recav da transfer	3'750'854.65	3'611'100.00	3'779'977.85
47 Contribuziuns transitorias	0.00	0.00	0.00
Resultat dall'activitad da menaschi	1'768'250.80	-430'165.00	2'039'126.48
34 Cuosts da facultad	1'066'071.25	212'800.00	1'205'440.50
44 Recav da facultad	862'515.05	755'264.00	813'662.53
Resultat da finanziaziun	-203'556.20	542'464.00	-391'777.97
Resultat operativ	1'564'694.60	112'299.00	1'647'348.51
38 Cuosts extraordinaris	0.00	0.00	0.00
48 Recav extraordinari	1'599.40	0.00	25'853.55
Resultat extraordinari	1'599.40	0.00	25'853.55
Resultat total quen da gudogn e sperdita	1'566'294.00	112'299.00	1'673'202.06
(+ = surpli dils recavs / - = surpli dils cuosts)			
39 Scuntradas internas	1'592'026.55	1'513'675.00	1'443'450.85
49 Scuntradas internas	1'592'026.55	1'403'875.00	1'443'450.85

Quen d'investiziun	quen 2020	preventiv 2020	quen 2019
Cuosts d'investiziun	5'776'425.31	8'060'000.00	5'885'593.20
50 Beins materials dalla facultad administrativa	5'776'425.31	8'060'000.00	5'725'443.20
51 Investiziuns sin quen da tiazas persunas	0.00	0.00	150.00
52 Beins d'investiziun immaterials	0.00	0.00	0.00
54 Emprests	0.00	0.00	0.00
55 Participaziuns e capital da basa	0.00	0.00	160'000.00
56 Atgnas contribuziuns d'investiziun	0.00	0.00	0.00
58 Investiziuns extraordinarias	0.00	0.00	0.00
Recavs d'investiziun	1'707'165.95	2'140'800.00	2'204'243.90
60 Transferiments da facultad administrativa ella facultad finanziaza	0.00	0.00	0.00
61 Restituziuns	99'468.75	0.00	81'490.10
62 Transferiments da beins d'investiziun ella facultad finanziaza	0.00	0.00	0.00
63 Contribuziuns d'investiziun sin agen quen	1'607'697.20	2'140'800.00	2'122'753.80
64 Restituziuns d'emprests	0.00	0.00	0.00
65 Transferiments da participaziuns ella facultad finanziaza	0.00	0.00	0.00
66 Restituziuns d'atgnas contribuziuns d'investiziun	0.00	0.00	0.00
68 Entradas d'investiziun extraordinarias	0.00	0.00	0.00
Resultat quen d'investiziun	-4'069'259.36	-5'919'200.00	-3'681'349.30
Atgna finanziaziun	2'833'172.00	1'141'324.00	2'823'338.36
Resultat da finanziaziun	-1'236'087.36	-4'777'876.00	-858'010.94
(+ = surpli da finanziaziun / - = deficit da finanziaziun)			

Cefras indicativas			
Grad dall'atgna finanziaziun	69.62%	21%	76.69%
Quota dall'atgna finanziaziun	18.27%	9%	18.25%
Quota dil survetsch da capital	9.56%	11%	7.53%
Quota dil deivets brut	27.23%		30.51%
Quota d'investiziun	33.35%	39%	33.73%
Deivet net absolut	-21'241'506.13		-22'477'593.49
Deivet net per habitont (+ = deivet / - = facultad)	-10'594.27		-11'023.83
Diember da habitonts per ils 31 da december	2005	2005	2039

Legenda cefras indicativas		
<u>Grad dall'atgna finanziaziun</u>	<u>Quota dall'atgna finanziaziun</u>	
ideal > 100 %	bien > 20 %	
bien entochen giustificabel 80 % - 100 %	per miez 10 % - 20 %	
problematic 50 % - 80 %	fleivel < 10 %	
nunsufficiant < 50 %		
<u>Quota dil survetsch da capital</u>	<u>Quota dil deivets brut</u>	
pauca grevezia < 5 %	fetg bien < 50 %	
grevezia supportabla 5 % - 15 %	bien 50 % - 100 %	
aula grevezia > 15 %	per miez 100 % - 150 %	
	schliet 150 % - 200 %	
	critic > 200 %	
<u>Quota d'investiziun</u>	<u>Deivet net absolut</u>	
activitad d'investiziun fleivla < 10 %	facultad netta < 0 CHF	
activitad d'investiziun mesauna 10 % - 20 %		
activitad d'investiziun ferma 20 % - 30 %	<u>Deivet net per habitont</u>	
activitad d'investiziun fetg ferma > 30 %	facultad netta < 0 CHF	

Il gudogn da 1'566'294.00 riguarda il rest dalla summa ch'ei vegnida scretta giu per la casa da fatschenta Palius. Quei ei succediu en dus pass, il 2019 e 2020. Las entradas da taglias communalas ein carschidas per rodund 108'800. La gronda part da quei alzament ei d'attribuir alla taglia sin midada da maun ed alla taglia sin ierta e donaziuns.

La facultad netta absoluta schai tier CHF 21'241'506.13. Quintau sil diember da habitonts per la fin da 2020, numnadamein 2005 personas, munta quei a CHF 10'594.27 per habitont.

Il president communal Daniel Solèr constatescha che la vischnaunca Lumnezia ha finanzas stabilas e sa aschia far investiziuns cun daners publics, quei che promova l'economia.

Rapport da revisiun dalla cumissiun da gestiun

Il president dalla cumissiun da gestiun, Ciril Collenberg constatescha, che sin fundament dalla revisiun da quen il post da revisiun dalla vischnaunca Lumnezia, Fiduziari Confidar SA, Via da scola 59, 7130 Glion e la controlla entras la cumissiun da gestiun ei il quen vegnius menaus endretg ed igl ei vegniu luvrau bein.

Ei num dalla cumissiun da gestiun engrazia Ciril Collenberg alla suprastanza communal, all'administraziun ed a tut ils collaboraturs dalla vischnaunca Lumnezia per la buna lavur.

La cumissiun da gestiun recamonda alla radunonza communal d'approbar il quen ed il rapport annual 2020 e da dar scarica alla suprastanza communal Lumnezia.

Approbaziun dil quen annual 2020 e scarica alla suprastanza communal

La radunonza communal concluda cun gronda majoritad, senza cuntravusch ed abstenziuns, d'approbar il quen annual 2020 e da dar scarica alla suprastanza communal.

4. Naturalisaziun dad Anne-Louise Joël

Il president communal, Daniel Solèr ed il canzlist communal, Marcus Cavegn han menau in discuors persunal cun Anne-Louise Joël, naschida ils 27 da settember 1977 el Danemarc. Ella viva en Svizra dapi il 2001, da quei ils davos 6 onns en Lumnezia.

Anne-Louise Joël ha studegiu historia e scienza da religiun, ei scolasta secundara e guid da cultura certificada. Sco menadra dalla Casa d'Angel procura ella per l'organisaziun dallas exposiziuns e las occurrenzas e sco meinagestion dalla Fundaziun da cultura Lumnezia eis ella la persuna da contact cu ei pertucca las activitads e projects dalla fundaziun ed ei integrada bein ella val Lumnezia.

Conclus

La radunonza communal concluda cun gronda maioritad, neginas cuntervuschs ed abstenziuns da garantir il dretg da burgheis dalla vischnaunca Lumnezia ad Anne-Louise Joël, naschida ils 27 da settember 1977 el Danemarc.

5. Revisiun parziala dalla planisaziun locala dalla vischnaunca Lumnezia, midada digl art. 45 dalla lescha da baghegiar per la vischnaunca Lumnezia (senza Vrin), plan da zonas Cumbel, Porclas

Situaziun iniciala

La publicaziun uffiziala dalla midada digl art. 45 dalla lescha da baghegiar per la vischnaunca Lumnezia (senza Vrin), plan da zonas Cumbel, Porclas ei succedida diils 12 da mars entochen ils 12 d'avrel 2021. Enteifer quei temps ein entradas neginas protestas encunter quella midada.

Cun l'entrada en vigur dalla Ordinaziun federala davart la limitaziun e l'eliminaziun da rumians (VVEA) ein las prescripziuns e pretensiuns per deponias da rimnada da materials semidadas. Quellas astgan vegnir mantenidas vinavon sulettamein el cass, ch'ei vegn construì in fundament ferm, sco p.ex. ina platta da betun, che rimna l'aua ni sch'ei vegn deponiu exclusivamein material schuber da scavament e da disfatgas da baghetgs. Plinavon ston ils idrezs segirar che l'aua da deflusiun dil plaz ferm vegn rimnada, sviada e sche necessari tractada.

Silla deponia da material sin parcella nr. 2342, Sanetsch a Porclas, Cumbel dat ei actualme in buca in fundament ferm ed era buca d'indrezs da pigliar si e tractar l'aua dil plaz. Tier igl Uffeci per la natira ed igl ambient dil cantun Grischunt (UNA) ha la vischnaunca Lumnezia inoltrau per preexaminaziun in preproject per las mesiras necessarias. Damai che la zona da deposit lubescha actualme in buca il deposit intermediar da materials minerals, sto la planisaziun d'utilisaziun vegnir adattada per ch'ina damonda da baghegiar sappi vegnir lubida.

Per possibilitar l'utilisaziun digl areal sco deposit intermediar e per reciclar material inert, sco catram vegl e material schuber da scavament, vegn zavrada giu ina zona per economisaziun da material.

La zona per economisaziun da material ei da principi identica cun la zona da deposit. Ina eventuala aboliziun dalla zona da deposit ni ulteriuras adattaziuns dalla zona per economisaziun da materials vegnan fatgas en connex cun la revisiun dalla planisaziun locala.

Las determinaziuns per la zona per economisaziun da material, art 45 dalla Lescha da baghegiar per la vischnaunca Lumnezia (senza Vrin) vegn cumplettada cul passus che era materias mineralas astgan vegnir economisadas.

Quei succeda entras in'aschunta egl art. 45, al. 1 dalla lescha da baghegiar:

Die Materialbewirtschaftungszone ist bestimmt für Gebäude, Anlagen und Zwischenlager im Zusammenhang mit der Gewinnung und Aufbereitung von natürlichen Materialien wie

Steine, Kies, Sand, ungebundenen Gemischen, **mineralischen Bauabfällen** und anderen mineralischen Rohstoffen, mit der Sammlung von Grüngut oder der Herstellung von Baustoffen wie Beton und Mörtel.

Discussiun

Sin damonda declara il president communal ch'igl ei planisau d'engrondir la zona per deposit da material per 50'000 m³. Quella midada sto vegnir fatga el plan directiv regional. La vischnaunca Lumnezia ha deponiu ina damonda corrispundenta tier la conferenza dils presidents dalla regiun Surselva. Quella procedura vegn probablamein a cuzzar pli ditg. La finamira ei da saver serrar giu ella silla fin dil 2021, quei ch'ei denton in termin fetg ambizius.

Conclus

La radunonza communal concluda unanimamein, senza cuntervuschs ed abstenziuns d'approbar la midada digl art. 45 dalla lescha da baghegiar per la vischnaunca Lumnezia (senza Vrin), plan da zonas Cumbel, Porclas.

6. Provediment d'aua Lumbrein Vitg

a) Approbaziun dil project d'exposiziun pil conduct dil reservuar e la reit dil vitg

b) Concessiun il credit da CHF 690'000

La votaziun all'urna dils 09 da fevrer 2020 ha approbau il project per la sanaziun dil provediment d'aua Lumbrein vitg, etappa 1 e 2 cun cuosts totals da CHF 2'100'000.

Actualmein vegnan las tschaffadas sanadas ed il reservuar niev ei planisau pil 2022.

Ina part dil conduct naven dil reservuar tochen giu el vitg da Lumbrein vegn construius il 2021 ed il remplazzament dalla lingia principala ella via cantunala ei medemamein previus pil 2022. Quei remplazzament vegn coordinaus cun las lavurs da sanaziun dalla via cantunala tras il vischinadi da Lumbrein.

Il schef dil departament communal per traffic, ovras publicas ed ambient, Nathan Solèr presenta il project alla radunonza communal.

Conclus

La radunonza communal concluda unanimamein, senza cuntervuschs e senza abstenziuns d'approbar il project per il provediment d'aua Lumbrein e conceda il credit da CHF 690'000.

7. Parcadi, tualetta publica cun suosta da spetga e kiosk sin parcella nr. 9871 a Parvalsauns, Vrin e suosta per l'alp da cauras a Parvalsauns

a) Approbaziun dil project

b) Concessiun dil credit da CHF 290'000

Situaziun iniziala

- 1) Ils 16 da mars 2018 veva la radunonza communal decidu d'approbar il project via e parcadi Puzzatsch - Parvalsauns a Vrin e da conceder ils dus credits.
 - CHF 566'000 per la sanaziun dalla via Puzzatsch - Parvalsauns
 - CHF 200'000 pigl engrondiment parcadi e per ina tualetta publica a Parvalsauns
- 2) In sboz da project ei vegnius tarmess per preexaminaziun als uffecis cantunals dalla natira. Ei era da supponer ordavon ch'ei savessi vegnir grev da survegnir lubientschas damai ch'ina zona da schurmetg naziunala ei cumpigliada. Las resalvas persupponidas ein lu era severificadas ed il project ha stuiu vegnir redimensiunau.
- 3) La radunonza communal dils 16 da mars 2018 veva concediu il credit da CHF 200'000 sin fundament dad in calcul da cuosts approximativs, senza ver cefras pli concretas.

- 4) Ussa ei il project vegnius surluvraus e concretisau. Il schef dil departament communal per turissem, Curdin Capeder presenta alla radunonza communal il niev project, ch'ei calculaus a basa d'offertas directivas.

Conclus

La radunonza communal concluda unanimamein, senza cuntervuschs e senza abstenziuns d'approbar il project per il parcadi, tualetta publica cun suosta da spetga, kiosk e suosta per l'alp da cauras a Parvalsaunssin e conceda il credit da CHF 290'000.

8. Rendaments da quen

a) Avertura quartier Bual Vella, II. etapa

Ils 23 da zercladur 2017 ha la radunonza communal Lumnezia approbau il project per la parcellaziun dil terren da baghegiar per la secunda etapa dil quartier Bual a Vella ed ha concediu il credit da CHF 210'000.

Ils 17 da december 2017 ha la radunonza communal approbau il project da baghegiar parcadis publics el quartier Bual a Vella ed ha concediu il credit da CHF 400'000.

Il project ei vegnius realisau e las lavurs ein serradas giu culs suandonts rendaments da quen:

Total cuosts vias da quartier				159'114.35
31.12.2020	F 181	Repartiziun cuosts, lavurs d'impressari	12'943.60	13'940.25
31.12.2020	F 181	Repartiziun cuosts, project e direcziun da construcziun	1'392.75	1'500.00
Total cuosts lingias d'aua				15'440.25
31.12.2020	F 181	Repartiziun cuosts, lavurs d'impressari	13'192.45	14'208.25
31.12.2020	F 181	Repartiziun cuosts, project e direcziun da construcziun	1'392.75	1'500.00
Total cuosts lingias da canalisaziun				15'708.25
31.12.2020	GF 1019	Contribuziun da perimeter quartier Bual (tenor quen final), Schmid Thomas, R.Nr. 57675		22'886.00
31.12.2020	GF 1019	Contribuziun da perimeter quartier Bual (tenor quen final), Burger Kilian Ralph, R.Nr. 57672		24'624.00
31.12.2020	GF 1019	Contribuziun da perimeter quartier Bual (tenor quen final), Derungs Gian Reto, R.Nr. 57673		27'642.00
31.12.2020	GF 1019	Contribuziun da perimeter quartier Bual (tenor quen final), Venzin Mario Daniel, R.Nr. 57674		27'156.00
Total entradas				102'308.00
Total cuosts da project				190'262.85
Total credit dalla radunonza communal dil 23-06-2017				210'000.00
Rest dil credit				19'737.15

23.05.2018	KR000914	Pro Infirmis Graubünden, posiziun baghegiar tenor ils basegns da personas cun impediments	Vischnaunca	88.30
02.07.2020	KR001337	Caviezel Oscar, furniziun canals da deflussiun e prolungaziun tschabergals		2'775.80
24.09.2018	KR002149	Demont Odilo Giusep, izolaziun tschabergal da betun		548.80
24.07.2019	KR001526	Alois Püntener AG, signalisaziun parcadis		2'215.60
12.06.2019	KR001132	Savoldelli Tanno SA, construcziun parcadis plaz da ballapei Bual		16'705.45
27.03.2019	KR000478	Straub AG, cumpletaziun mesiraziun ufficiala parcadis Bual parcella 4364 Vella		2'003.20
12.06.2018	KR001104	Vischnaunca Lumnezia, taxa lubientscha da baghegiar		60.00
31.12.2020	F 181	Repartiziun cuosts parcadis, planisaziun e lavurs preparatoricas		1'446.40
31.12.2020	F 181	Repartiziun cuosts parcadis, project e direcziun da construcziun		19'156.50
31.12.2020	F 181	Repartiziun cuosts parcadis, cudisch funsil e mesiraziun		4'143.65
31.12.2020	F 181	Repartiziun cuosts parcadis, lavurs d'impressari (parcadis)		280'000.00
31.12.2020	F 181	Repartiziun cuosts parcadis, lavurs d'impressari (seivs)		26'541.20
31.12.2020	F 181	Repartiziun cuosts parcadis, cuosts ord emprema etappa		8'500.00
31.12.2020	F 181	Repartiziun cuosts parcadis, nunprevediu e reserva		1'292.40
Total cuosts				365'477.30
Total entradas				-
Total cuosts da project				365'477.30
Total credit dalla radunonza communal dils 15-12-2017				400'000.00
Rest dil credit				34'522.70

Conclus

La radunonza communal concluda unanimamein, senza cuntervuschs e senza abstenziuns d'approbar il rendament da quen per la parcellaziun dil terren da baghegiar per la secunda etappa dil quartier Bual a Vella (vias, lingias d'aua e lingias da canalisaziun) cun in rest da credit da CHF 19'737.15.

Medemamein approbescha la radunonza communal unanimamein, senza cuntervuschs e senza abstenziuns il rendament da quen per baghegiar parcadis publics el quartier Bual a Vella cun in rest da credit da CHF 34'522.70.

b) Senda Bike Marathon

Ils 22 da mars 2019 ha la radunonza communal approbau il project per baghegiar ora e colligiar la senda Bike Marathon ed ha concediu il credit da CHF 220'000.

Las lavurs ein vegnidas exquidas ed il quen final se presenta sco suonda:

29.08.2019	KR001978	Capaul GmbH, adattaziun lingia muort ruta da bike		745.30
08.01.2020	KR003243	Collenberg inschigniers S.c.r.l., lavurs d'inschignier		16'370.40
25.09.2019	KR002282	Collenberg SA, lavurs d'impressari los 3		13'455.45
23.07.2020	KR001645	Collenberg SA, 1. aqen lavurs d'impressari los 2		23'263.20
31.12.2020	F 192/KR000712	Collenberg SA, quen final lavurs d'impressari los 2		19'880.40
23.07.2020	KR001646	Resgia Alig, pals da larisch per seiv		149.70
25.09.2019	KR002283	Savoldelli Tanno SA, lavurs d'impressari los 4		14'222.10
30.10.2019	KR002605	Savoldelli Tanno SA, lavurs d'impressari supplementaras los 4		1'450.30
29.08.2019	KR001979	Schweizer Guido, traversadas da bike		1'380.00
16.08.2019	KR001840	Trailworks Biketrails & Wanderwege GmbH, direcziun da construcziun los 1-3		16'732.00
16.08.2019	KR001841	Trailworks Biketrails & Wanderwege GmbH, direcziun da construcziun los 4		34'573.40
31.12.2020	KR003265	Trailworks Biketrails & Wanderwege GmbH, direcziun da construcziun e survegionza locala		4'507.25
16.08.2019	KR001839	Valaulta Berni SA, lavurs d'impressari los 2		12'522.15
23.07.2020	KR001647	Valaulta Berni SA, 1. aqen lavurs d'impressari los 1		16'155.00
11.11.2020	KR002634	Valaulta Berni SA, quen final lavurs d'impressari los 1		3'914.80
29.05.2019	KR001024	Vischnaunca Lumnezia, taxa examinaziun annunzia da migliurar ed adattar la ruta dil bike marathon		50.00
09.12.2020	KR002946	Vischnaunca Lumnezia, examinaziun e posiziun tier l'annunzia per manteniment ed adattaziun dallas sendas da viandar e da velo		250.00
23.07.2020	KR001648	Zinsli Eisenwaren + Haushalt AG, isolatur per seiv		19.80
Total cuosts				179'641.25
26.07.2019	R 195	Joreva Stiftung, contribuziun rutas da bike		46'000.00
11.12.2019	P 263	Lumnezia Turissem, contribuziun senda Bike Marathon		55'000.00
Total entradas				101'000.00
Total cuosts da project				179'641.25
Total credit dalla radunonza communal dils 22 da mars 2019				220'000.00
Rest dil credit				40'358.75

Conclus

La radunonza communal concluda unanimamein, senza cuntervuschs e senza abstenziuns d'approbar il rendament da quen il project per baghegiar ora e colligiar la senda Bike Marathon cun in rest da credit da CHF 40'358.75.

9. Varia

1) Appell dil president communal alla populaziun;

Il sedepurtar sin piazzas da giugs, da grillar ed en tualettas publicas ei per part miserabels, mo in per exempels:

- Curdem verd vegn buca dismiss el caum previu ni ch'ei vegn zuppau rumien ch'ei buca lubius da fierer sut il pastg.
- La miarda tgaun vegn prida si cul satget e quel vegn lu schaus scher enzanuas enstagl da dismetter el robidog. Ei vegn schau cuorer tgauns libramein e quei schizun en santeris
- Ei vegn segau da tuttas uras, senza risguard sil temps da ruaus e quei era ella vischinonza dil vitg.
- Ei vegn fatg ora lenna, baghegiu casa, fatg si iert, fatg da tuttas lavurs era las dumengias.

Il president communal appellescha alla populaziun da risguardar la Lescha davart igl uorden public per la vischnaunca Lumnezia.

2) Reit da sanadad Surselva

Ils survetschs da sanadad vegnan rimnai enteifer in purschida integrara per la Surselva. La populaziun ha saviu prender posiziun cun in questunari online dalla SanaSurselva.

3) First Responder

Persunas interessadas san frequentar ina scolaziun da First Responder. Quei ei in survetsch d'agid che vegn organisau cun persunas dil liug, che san esser sil plaz d'accident e dar emprem agid per surmontar il temps tochen ch'il carr da malsauns ni il medi san esser leu.

4) Vischnauncas da padrinadi

Las vischnauncas da Sissach, Herrliberg, Unterengstringen e Zollikon sco era il Padrinadi Svizer per vischnauncas da muntogna sustegnan adina puspei la vischnaunca Lumenzia cun contribuziuns finanzialas. Ils contacts cun las vischnauncas da padrinadi vegnan tgirai cun inscuters persunals.

5) Sendas da viandar serradas en connex cul luf

La senda da Patnaul – Val vegn serrada da miez fenadur tochen miez settember. Las decisiuns da serrar sendas vegnan pridas ensemen culs responsabels dils cantun, da SwissTopo e da Schweiz Mobil.

En general vegn serrau las sendas tenor basegns e leu nua ch'il luf ei presents. Las informaziuns actualas vegnan mintgamai publicadas silla pagina d'internet dalla vischnaunca Lumnezia.

Sill'Alp Bual da Lumbrein ei vegniu fatg in sviament dalla senda sper igl uaul si enstagl tras la pastira. La giuventetgna da Vignogn ei segidada cun lavur cumina.

Il luvrer communal, Werner Tanno sa rapportar ch'il purs da Vignogn ein stai promts da midar il muvel si Divrein e da far ina seiv suenter la senda per segidar.

6) Senda da velo denter Uors e Peiden Bogn

Robert Derungs dad Uors ha inoltrau alla canzlia communal ina proposta per in sviament dalla ruta dad ir cun velo e quella per ir a pei denter Uors e Peiden Bogn. Il 2009 eri quei project vegnius prius si ella planisaziun locala dall'anteriura vischnaunca da Suraua.

Il schef dil departament communal per turissem e svilup economia, Curdin Capeder sa informar ch'igl ei planisau da risguardar quei sviament enteifer il project per la senda da velo Nino Schurter. Actualmein eis ei da spitgar sin lubientschas da trapass. La finamira eis ei da tarmetter la damonda l'entschatta fenadur a Cuera. Ils uffecis ein vegni contactai gia ordavon. Il project vess da vegnir approbaus. La preexaminaziun ecologica ei vegnida fatga entras il cussegliader Erwin Monn ed il rapport ei medemamein avon maun.

7) Terren dalla vischnaunca en dretg da baghegiar

Curdin Derungs da Morissen damonda co ei vesi ora cun terren dalla vischnaunca en dretg da baghegiar e sch'ei seigi planisau dad arver novs quartiers. El fa quitaus che la vischnaunca sappi buca porscher parcelas da baghegiar per famiglias indigenas.

Il president communal, Daniel Solèr ed il schef dil departament communal per planisaziun dil territori ed immobiglias, Primus Cavegn declaran che la suprastonza communal seigi cunscienta dalla problematica. En situaziun dada seigi ei denton nunpusseivel dad arver novs quartiers.

La vischnaunca Lumneia sto prender parcelas ord la zona da baghegiar a basa dalla lescha federala davart la planisaziun dil territori (LPT, en vigur dapi igl 1. da matg 2014), che prevesa denter auter che zonas da baghegiar surdimensionadas ston vegnir reducidas e che capacitads existentas, respectivamein reservas da terren ston vegnir mobilisadas e nezegiadas tenor lur destinaziun enteifer temps util. Las vischnauncas ein obligadas da scaffir las premissas da basa necessarias ella planisaziun locala.

Il possessurs privats da terren da baghegiar han survegniu dacuort la damonda dalla vischnaunca Lumnezia ed han da prender posiziun davart lur intenziun da baghegiar ils proxims 5-10 onns. Ils resuns dils possessurs da terren vegnan lu analisai per planisar ils proxims pass. Sch'il terren vegn buca surbaghegius enteifer temps util ha la vischnaunca il dretg da cumprar la surfatscha ch'ei buca surbaghegiada ni che quella vegn prida ord la zona da baghegiar.

Mintga parcella che vegn prida anen ella zona da baghegiar pretenda enzanua sil perimeter da vischnaunca ina cumpensaziun cun prender anora dalla zona la medema surfatscha.

8) Finiziun

Il president communal Daniel Solèr engrazia als convischins che han priu part dalla radunonza communal per lur preschientscha e buna collavuraziun. El gavischa in bien retuorn a casa ed ina biala stad.

Per prevegnir a pusseivlas infecziuns cul coronavirus Covid-19 ha igl aperitiv usitau buca liug. Il president communal spera ch'el sappi vegnir offerius dalla proxima radunonza communal dils 01. d'october 2021.

7144 Vella, ils 18 da zercladur 2021

Il president:

L'actuara substituta:

Daniel Solèr

Silvana Caviezel